

# GEMEINDENACHRICHTEN



**Minihof-Liebau**  
NATURPARKGEMEINDE



Amtliche Mitteilung an jeden Haushalt der Marktgemeinde Minihof-Liebau • Ausgabe August 2011

Zugestellt durch Post.at

## 20 Jahre Marktgemeinde Minihof-Liebau!





### **Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!**

Vor 20 Jahren wurden unserer Gemeinde unter der Federführung des damaligen Bürgermeisters Willibald Stacherl das Recht zur Führung der Bezeichnung "Marktgemeinde", sowie das Recht zur Führung eines Gemeindewappens von der Burgenländischen Landesregierung verliehen.

Dieses 20-jährige Jubiläum „Marktgemeinde Minihof-Liebau“ wurde im Juni mit einem viertägigen Gemeindefest, vom 23. bis 26. Juni, gebührend gefeiert.

Die Festtage starteten am Donnerstag mit einer Fotoausstellung im Kindergarten Tauka und wurden am Freitagabend in der Volksschule Minihof-Liebau fortgesetzt.

Der Samstag stand dann vorerst im Zeichen des Sports.

Es folgte die Eröffnung des 2. Beachvolleyballplatzes in Minihof-Liebau mit einem Gemeindeturnier und einem anschließenden Zeltfest der FF Minihof-Liebau.

Höhepunkt der Festtage war dann der Sonntag mit einem ökumenischen Festgottesdienst und dem Festakt unter Anwe-

senheit zahlreicher Ehren- und Festgäste, sowie die Ehrung von verdienstvollen Gemeindegürgern.

Rückblickend zusammengefasst waren es sehr gelungene und würdige Festtage.

Ich möchte mich daher bei allen mitwirkenden Personen und Institutionen bedanken.

An dieser Stelle möchte ich nun auf die letzten 20 Jahre unserer Gemeinde zurückblicken:

Es wurden wichtige Projekte im Bereich der Infrastruktur wie die Sicherstellung der Wasserversorgung oder der Bau von Wohnhausanlagen, sowie die Errichtung und Renovierung von Gemeindebauwerken, z.B. der Volksschule, der Feuerwehrhäuser, des Musikerheimes und des Gemeindebauhofs vorgenommen.

Besonders hervorzuheben ist die Dorferneuerung, an der sich die Bevölkerung sehr stark bei den Verschönerungsvereinen eingebracht hat. So wurden die Dorfplätze neu gestaltet und auch Ortsdurchfahrten erneuert.

Auch setzte in diesem Zeitraum der sanfte Tourismus in der Region und in unserer Gemeinde ein.

In diesem Bereich wurden zahlreiche Schritte gesetzt.

Die Marktgemeinde Minihof-Liebau war beteiligt an der Gründung des Dreiländer Naturparks Raab-Örség-Goricko

und ist eine der 7 burgenländischen Mitgliedsgemeinden.

Es wurde seitdem verstärkt auf den Tourismus eingegangen. So wurde die Jost-Mühle restauriert und auch das Artenschutzprojekt im Naturwinkel Saufuß ist entstanden und wurde sukzessive erweitert. Freizeitangebote wurden geschaffen.

Des Weiteren konnten im Sozialbereich Projekte realisiert werden.

Dank der Hartnäckigkeit von unserem ehemaligen Bürgermeister Willibald Stacherl konnte der ursprüngliche Verein FLU, das jetzige VAMOS, in der früheren Volksschule Windisch-Minihof angesiedelt werden.

Dieser Verein ist mittlerweile nicht mehr aus der Gemeinde wegzudenken.

Seit dem Bestehen konnten viele Jugendliche mit besonderen Bedürfnissen in den verschiedensten Tätigkeiten ausgebildet werden und konnten in der Arbeitswelt Fuß fassen.

Mit diesen positiven Entwicklungen gilt es auch in die Zukunft zu gehen, sich den neuen Herausforderungen zu stellen und die Gemeinde in allen Belangen weiter voranzutreiben.



Ihr Bürgermeister  
Helmut Sampt



### **Güterweg Theresienberg**

Im Juni erfolgte die Sanierung eines Teilstücks des Güterweges am Theresienberg.

Diese Sanierung war aufgrund von Kanalarbeiten erforderlich.

## Burgenländischer Gesundheitspreis 2011



Am 19. Mai wurden in der KUGA in Großwarasdorf die Sieger des Burgenländischen Gesundheitspreises 2011 prämiert. 70 Vorsorgeprojekte von Gemeinden, Vereinen und Organisationen, Schulen und Kindergärten oder Initiativen wurden dazu eingereicht. Nach dem 3. Platz im Jahr 2009 und den zahlreichen Vortragsreihen und Veranstaltungen zum Thema Gesundheit im Jahr 2010, nahm auch unsere Gemeinde am diesjährigen Bewerb teil.

Die Preisträger wurden von einer Jury aus Ärzten und Experten aus dem Gesundheitsbereich ermittelt. Dabei entsprach unser Projekt „Gesundes Dorf“ am besten den Kriterien, wodurch die Marktgemeinde Minihof-Liebau zum Landesieger gekürt wurde.

Zur Preisverleihung in Großwarasdorf waren Bgm. Helmut Sampt und Gemeindecapitäl Dr. Ernst Eicher mit einer großen Delegation der Gemeinde angereist, um den Preis entgegenzunehmen.

Die Gemeindevertretung bedankt sich hiermit beim Gemeindecapitäl Dr. Eicher und bei Frau Vl. Daniela Pfeifer vom Burgenländischen Volksbildungswerk, sowie bei allen beteiligten Personen recht herzlich, damit diese große Auszeichnung gemeinsam erreicht werden konnte.

Des Weiteren ist der gesamten Bevölkerung der Marktgemeinde Minihof-Liebau zu danken, die stets zahlreich an den Aktivitäten der Initiative teilnehmen.

## Bischofbesuch in Minihof-Liebau



Im Zuge des Turmfests der evangelischen Pfarrgemeinde Neuhaus am Klausenbach stand neben den Gottesdiensten in Jennersdorf und Neuhaus, auch ein Festgottesdienst in Minihof-Liebau am 19. Juni 2011 auf dem Programm.

Das Turmfest stand unter dem Thema: **„Du bist mehr: als du leistest; als du denkst; als du glaubst.“**

Festprediger war Herr **Bischof Hon.-Prof. Dr. Michael Bünker**, der erstmals die Kirche in Minihof-Liebau besuchte. Als Begrüßungsgeschenk wurden dem Bischof von der Gemeindevertretung ein Obstkorb und unsere Gemeindechronik überreicht.



## Tag der Feuerwehr

Beim Tag der Feuerwehr wurden einige Mitglieder der drei Ortsfeuerwehren unserer Gemeinde für ihre langjährigen Dienste ausgezeichnet. Des Weiteren wurde Hr. Johann Buch aus Tauka für das „Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold“, das er bei einer Prüfung in der Landesfeuerwehrschule Eisenstadt errungen hat, geehrt.

Die Gemeindevertretung bedankt sich für die langjährige ehrenamtliche Arbeit und gratuliert herzlich.

## Beschlussfassungen

### Gemeinderatssitzung vom 17. Juni 2011

1. Errichtung von je 3 Urnensäulen bei den Gemeindefriedhöfen Minihof-Liebau und Tauka
2. Errichtung von vier Wohnungen für betreubares Wohnen und von vier weiteren Wohneinheiten in Windisch-Minihof bei VAMOS durch die Oberwarter Siedlungsgenossenschaft
3. Übernahme des Wohnhauses von Ilsa Maitz, Windisch-Minihof 88 in den Gemeindebesitz. Im Gegenzug wird eine Wohneinheit, betreubares Wohnen, zur Verfügung gestellt.
4. Entwidmung vom öffentlichen Gut und Zuführung zum Privatgebrauch / Grundstück-Nr.: 1213/1 mit 199m<sup>2</sup>; EZ 1 in der KG Windisch-Minihof
5. Grundstückverkauf an Anrainer Martin Bedek, Windisch-Minihof 104 / Grundstück-Nr.: 1213/1 mit 199m<sup>2</sup>; EZ 1 in der KG Windisch-Minihof
6. Ehrung von verdienten Bürgerinnen und Bürger im Zuge des Festaktes „20 Jahre Marktgemeinde Minihof-Liebau“
7. Vermietung der frei gewordenen Gemeindeförderung in Tauka 71/1 (85m<sup>2</sup>) an Herrn Christoph Meitz aus Tauka
8. Vermietung der von der Gemeinde miterrichteten Jugendstartwohnungen in Minihof-Liebau 142/4 und 142/8
  - a. Minihof-Liebau 142/4 an Frau Klaudia Ruck
  - b. Minihof-Liebau 142/8 an Herrn Conny Eltrich und Frau Nicole Wolf

Die Beschlussfassung aller Tagesordnungspunkte ist einstimmig erfolgt.



Am 02. Juni fand der Frühschoppen des Verschönerungsvereines Minihof-Liebau beim Gasthaus Steinmetz statt. Die Gäste wurden unter anderem mit traditionellem Sterz und Schwammerlsuppe verköstigt.

## Hohe Auszeichnung für Obsthof Gsellmann

Bei der diesjährigen Burgenländischen Landesprämierung für Moste, Säfte, Schnäpse und Liköre konnte der Obsthof Gsellmann eine hohe Auszeichnung entgegennehmen.



Julia Gsellmann bei der Überreichung der Landessiegertröphäe mit Agrarlandesrat Ing. Werner Falb-Meixner und LK-Präsident Ök. Rat Franz Stefan Hautzinger

Der Ribisellikör 2011 wurde zum Burgenländischen Landesieger gekürt. Die Urkundenüberreichung erfolgte durch LK Präsident Ök. Rat Franz Stefan Hautzinger und Agrarlandesrat Ing. Werner Falb-Meixner.

Mit insgesamt 8 Landessiegetitel ist der Obsthof Gsellmann einer der erfolgreichsten Schnapsbrenner und Likörerzeuger des Burgenlandes.

Für alle Musikliebhaber:

**Mittwoch 17. Aug. 2011**

19:30 Uhr im Hof der Volksschule  
Sommerkonzert mit

**GRAZ CHAMBER BRASS**



*Viel Spaß hatten die Kinder beim Zeltlager in Minihof-Liebau. Es wurden diverse Spiele gespielt und auch gegrillt. Und am nächsten Morgen gab es ein ausgiebiges Frühstück.*



*13 Mannschaften nahmen am Hobby-Straßen-Stockturnier des Loipenvereins Windisch-Minihof am 07. Mai teil. Dabei setzte sich das Team des FC Minihof-Liebau als Sieger des Turniers durch.*



## Vorausscheidung der „Kinder-Sicherheitsolympiade 2011“ in Tauka



Erstmals wurde die Vorausscheidung der Kinder-Sicherheitsolympiade des Zivilschutzverbandes, auch Safety Tour genannt, in unserer Gemeinde abgehalten.

Die ca. 250 Kinder aus den Volksschulen der Bezirke Güssing und Jennersdorf, sowie den Gastschulen aus dem benachbarten Slowenien und Ungarn, traten gegeneinander bei verschiedensten Bewerben zum Thema Sicherheit an.

Die Kinder hatten dabei sichtlich ihren Spaß.

Als Tagessieger ging die Volksschule Jennersdorf hervor.

Besonders zu erwähnen hinsichtlich der Organisation ist der ESV Tauka, der die Halle zur Verfügung gestellt hat, sowie die FF Tauka und FF Minihof-Liebau, die diverse Tätigkeiten während dieser Veranstaltung durchgeführt haben.

*Bild links: Auch heuer wieder veranstaltete der Verein VAMOS in Windisch-Minihof einen Frühstücksschoppen.*

## Wohnungsübergabe bei neuer Wohnhausanlage in Minihof-Liebau

Nach 19-monatiger Bauzeit erfolgte am 20. Mai die feierliche Übergabe der Wohnungen bei der neuen Wohnhausanlage in Minihof-Liebau.

Im neuen, durch unseren ortsansässigen Architekten Dipl.Ing. Ernst Halb geplanten Objekt, sind eine Maisonette und sieben Wohneinheiten untergebracht, wobei sich der Neubau schön in das Ortsbild von Minihof-Liebau, gegenüber der Kirche, einfügt.

Der Bauträger ist, wie schon bei den vorangegangenen Projekten, die Oberwarter Siedlungsgenossenschaft. Diese hat sich in den letzten Jahren zu einem wichtigen Partner für die Marktgemeinde Minihof-Liebau entwickelt.

Unter anderem durch solche Bauvorhaben, wo auch junge Leute durch attraktives und kostengünstiges Wohnen überzeugt werden können, kann einer Abwan-



derung aus dem ländlichen Raum entgegengewirkt werden. Daher wird es auch in Zukunft Projekte in dieser Richtung geben.

Bei genügend Interessenten ist z.B. eine zweite Wohnhausanlage oberhalb der soeben fertiggestellten Anlage angedacht. Interessenten können sich im Gemeindeamt oder telefonisch unter 03329 / 2225 melden.



### Veranstaltungen & Aktivitäten in der Gemeinde

#### **13. August 2011:**

Fußball-Derby FC Minihof-Liebau – SV Mühlgraben

#### **14. August 2011:**

Dorffest Verschönerungsverein Windisch-Minihof

#### **15. August 2011:**

Beachvolleyballturnier Tennisverein Minihof-Liebau

#### **17. August 2011:**

Konzert von „Chamber Brass“ aus Graz im Innenhof der Volksschule  
Beginn: 19:30 Uhr  
Vorverkaufskarten erhältlich im Gemeindeamt und bei Architekt Dipl.Ing. Ernst Halb.  
Vorverkauf: € 8,- Abendkasse: € 10,-  
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!  
Der Reinerlös wird für die Renovierung der kath. Kirche Windisch-Minihof verwendet.

#### **17. August 2011:**

Kreativer Naschmittag mit Margit und Laura - Schmuckwerkstatt (14:00 - 17:30 Uhr)  
Gestaltung von Schmuck aus Fimo und Filz. Kosten pro Kind:

€ 12,- inkl. Material, Getränke, Obst u. Knabbergebäck.  
Auskünfte: Margit Fasching - 0664 / 27 15 380

#### **20. August 2011:**

Woazbrotn Verschönerungsverein Minihof-Liebau

#### **23. August 2011:**

Nachtführung im Naturwinkel Saufuß  
Treffpunkt 18:45 Uhr bei der Volksschule Minihof-Liebau,  
Nachtführung, gemeinsame Spiele, Geschichten am Lagerfeuer usw. Abholung der Kinder im Naturwinkel Saufuß:  
22:00 Uhr. Kostenbeitrag: € 4,50 (inkl. Jause u. Getränk)

#### **03. September 2011:**

„Wilder Nassbewerb“ und anschließender Dämmerchoppen der Ortsfeuerwehr Minihof-Liebau

#### **04. September 2011:**

Markttag in Minihof-Liebau

#### **17. September 2011:**

Spätsommerturnier ESV Tauka

#### **18. September 2011:**

Wandertag ÖKB Minihof-Liebau

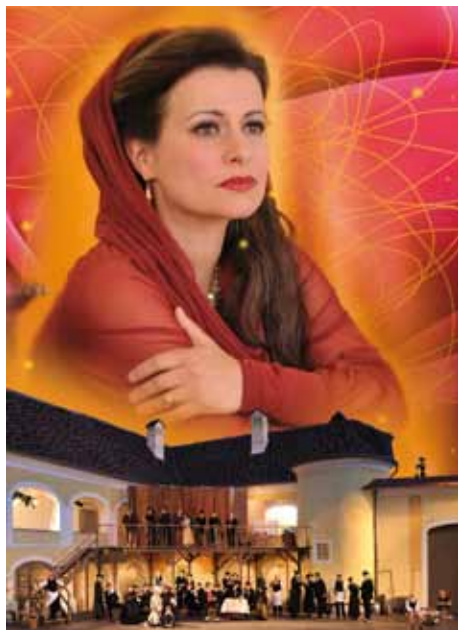


### Internationale Streuobst - Fachtagung Österreich - Ungarn - Slowenien

Schloss Tabor  
Neuhaus am Klausenbach, Südburgenland  
Donnerstag 22. und Freitag 23. September 2011



### Obstsortenausstellung und 25. Neuhauser MOSTKIRTAG 24. u. 25. September 2011 SCHLOSS TABOR



## J:OPERA: Schloss Tabor 2011

Seit dem Beginn im Jahr 2003 hat sich J:opera Jennersdorf: Festivalsommer mit seinen Opernaufführungen auf Schloss Tabor in Neuhaus am Klausenbach auf einem Spitzenplatz europäischer Opernfestivals etabliert. Künstlerinnen und Künstler der besten Opernhäuser Europas folgen jeden Sommer gern der Einladung, auf Schloss Tabor ihr musikalisches Können unter Beweis zu stellen und dabei mit dem Publikum das romantische Flair des Neuhauser Hügellandes zu genießen. Die Maxime von J:opera Jennersdorf - höchster musikalischer Qualitätsanspruch ohne elektroakustische Verzerrung, verständnisvolle und damit publikumswirksame Regiekunst - lockt Jahr für Jahr Tausende Besucher ins Südburgenland und stellt eine eindrucksvolle Bestätigung des Erfolgskonzeptes von Intendant Dietmar Kerschbaum dar.

Zwischen 4. und 14. August 2011 wird in szenischer Freilichtaufführung W.A. Mozarts „Die Entführung aus dem Serail“ gespielt - Regie führt Dietmar Kerschbaum, am Dirigentenpult der Jungen Philharmonie Brandenburg steht erneut die international renommierte Dirigentin Julia Jones. SolistInnen sind: KS Walter Fink, Renate Pittscheider, Timothy Oliver, PaulKaufmann, Kerstin Grotrian, Hubert Claessens.



*Lion King and noch mehr Katzen*



## GRAZ CHAMBER BRASS

17. August  
2011

ein Sommerkonzert  
im Hof der Volksschule  
**MINIHOF - LIEBAU**

BEGINN 19.30 Uhr

Vorverkauf Gemeindeamt 8€; Abendkasse 10€  
Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Turnsaal statt

## „Glühbirnenfreier Bezirk Jennersdorf“

Die „Lichtregion Jennersdorf“ – ein Zusammenschluss aller 12 Bezirksgemeinden – hat sich unter anderem zum Ziel gesetzt, die Glühbirne in den privaten Haushalten durch LED Lampen im Umsetzungszeitraum Oktober bis Dezember 2011 zu ersetzen. Angedacht ist, dass die Lichtregion die gesamtbenötigte Menge an LED Lampen ankauft und den Preisvorteil an die Bewohner in den Gemeinden weitergibt – die Gemeindeämter treten als Zwischenhändler auf.

Die voraussichtlichen Kaufpreise betragen:  
Für eine 8W LED (= 40 W Glühbirne) ca. €15,-  
(vergleichbarer Handelspreis € 25,-)  
Für eine 10W LED (= 60 W Glühbirne) ca €25,-  
(vergleichbarer Handelspreis € 35,-)

Stromkostenvergleich über 10 Jahre: (Stromkosten 0,19 € / kWh, Brenndauer 365 Tage je 2,7 Stunden)

6W LED, Lebensdauer ca 25.000 Stunden,  
Quecksilberfrei, 100 % Licht sofort beim Einschalten, 65 lm/W Effizienz, € 1,12 Stromkosten pro Jahr. ....Für 10 Jahre: € 11,20

60W Glühbirne, Lebensdauer ca 1.000 Stunden,  
Quecksilberfrei, 100 % Licht sofort beim Einschalten, 10 lm/W Effizienz, € 7,50 Stromkosten pro Jahr. .... Für 10 Jahre: € 75,00

Die Marktgemeinde Minihof-Liebau ladet alle MitbürgerInnen sehr herzlich ein, an dieser Aktion mit zu machen und einen Tausch von Glühbirnen zu LED Lampen durchzuführen. Alle Interessenten werden gebeten, sich bis spätestens 31. August 2011 im Gemeindeamt zu melden und ihren Bedarf an LED Lampen zu bestellen.

## Die Marktgemeinde gratuliert



Fr. ZIEGER Gabriella aus Tauka feierte am 28. April ihren 80. Geburtstag.



Fr. FREITAG Johanna, Windisch-Minihof feierte am 23. Mai ihren 80. Geburtstag.



Fr. Allram Edeltrud aus Tauka feierte am 01. Juni ihren 80. Geburtstag.



Gemeindebediensteter Herr Paulus Oswald aus Tauka feierte am 16. Juli seinen 50. Geburtstag.



Mag. Claudia Fartek und Dieter Groß aus Minihof-Liebau gaben sich am 28. Mai im Standesamt Minihof-Liebau das Ja-Wort.

Svetlana Hodulapova und Kurt Hohensinger aus Tauka gaben sich am 29. Juli im Standesamt Minihof-Liebau das Ja-Wort.



Lenke-Enike Maios und Jose Roberto Leguiza aus Tauka gaben sich am 30. Juli im Standesamt Minihof-Liebau das Ja-Wort.

Ursula Herta Matzl und Gerald Maritsch aus Minihof-Liebau gaben sich am 11. Juni im Standesamt Minihof-Liebau das Ja-Wort.

## Unserejüngsten Gemeindebürger:

Emma Glieder geb. am 18.07.2011;  
Tochter von Karl Hermann Cerni  
und Kerstin Glieder aus  
Windisch-Minihof 203

Sonja Renate Kloiber, geb. am  
27.05.2011; Tochter von Achim  
Christoph und Astrid Kloiber  
aus Minihof-Liebau 113/1

Jan Paumann, geb. am 30.06.2011;  
Sohn von Horst Günter und Elisabeth  
Maria Paumann aus Tauka 87

Julia Ludwig, geb. am 20.05.2011;  
Tochter von Klaus Peter Fartek und  
Sandra Ludwig aus Minihof-Liebau 1

## Gratulation zur Goldenen Hochzeit!



Wir gratulieren Fr. Rosina und Hr. Karl Spiegl aus Windisch-Minihof zur Goldenen Hochzeit am 29. April



Wir gratulieren Fr. Emma und Hr. Friedrich Kucera aus Tauka zur Goldenen Hochzeit am 31. Mai



Wir gratulieren Fr. Erika und Hr. Josef Reczek aus Windisch-Minihof zur Goldenen Hochzeit am 30. Juni



Wir gratulieren Fr. Orlida und Hr. Ing. Herbert Rettenbacher, Tauka zur Goldenen Hochzeit am 26. Juli

## Die Marktgemeinde trauert um ...



Alois Kahr, Windisch-Minihof 74,  
verstorben am 26.05.2011 im 56 Lebensjahr.